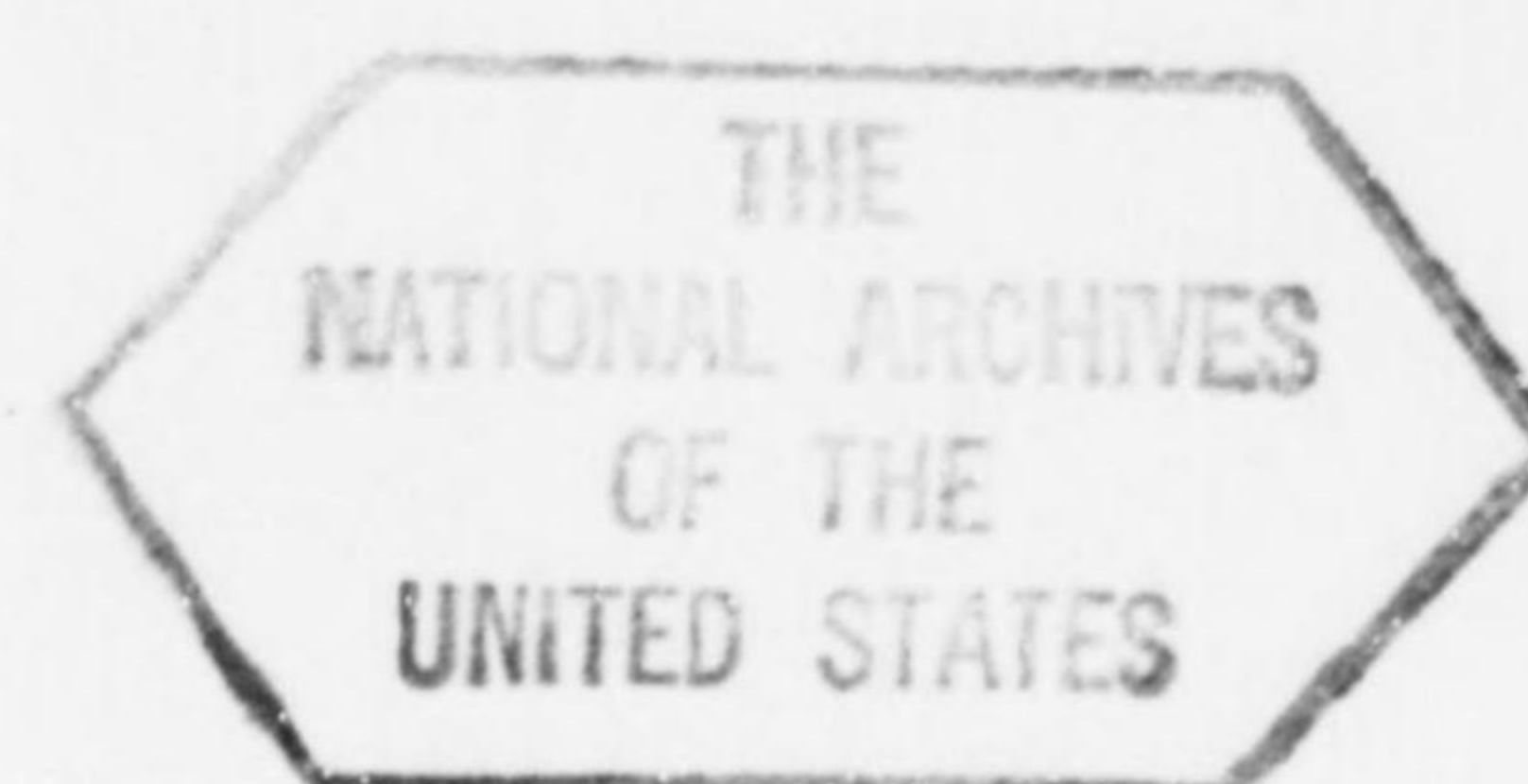


GHQ/SCAP Records(RG 331)  
Description of contents



- (1) Box no. 2204
- (2) Folder title/number: (6)  
Attorney General's Office - 3rd National Diet

(3) Date: Oct. 1948 - Dec. 1948

(4) Subject:

Classification	Type of record
324	e, m, v

(5) Item description and comment:  
Includes Contents List

(6) Reproduction:  Yes  No

(7) Film no. \_\_\_\_\_ Sheet no. \_\_\_\_\_



Bills and Resolutions  
Received From L.C.O.

TITLE	L.C.O. No.	Originator	Date	Remarks
15. Bill Concerning Provisional Measures for Establishment and Increase of Fixed Number of Personnel in Administrative Organs	17	Adm Mgmt Agency	10 Dec	BS: GS/Hauge /Diamantes GS/CSD LS/L&J
16. Amendment to Law: Temporary Measures for Designation of Judicial Police etc.	22	Att Gen	9 Dec	cs to: G2/PSD(Batthey) LS/L&J(Meyers) NO OBJECTION 12/10
17. Amendment to Juvenile Law.	23	Att Gen	10 Dec	cs to: LS/L&J(Meyers) NO OBJECTION 12/13 G2/PSD(Moeller)
OK. 18. Amendment to Law for Total Number of Court Officials.	25	Att Gen	10 Dec	(Mr. CORNICK) NO OBJECTION 12/14. cs to: KS/L&J(Blakemore) ESS/PF(Mossler) NO OBJECTION 12/13
19. Amendment to Law re: Salary & Others for Public Procurators.	20 A	Att Gen	22 Dec	cs to: ESS LS/L&J(OPPLER) NO OBJECTION 12/23 GS/CS(HOOVER) SEE MEMO 12/23
20. Amendment to Law re: Compensation etc of Judges.	21 A	Att Gen	22 Dec	cs to: ESS LS/L&J(OPPLER) NO OBJECTION 12/23 GS/CS(HOOVER) NO COMMENT 12/23



Bills and Resolutions  
Received From L.C.O.

TITLE	L.C.O. No.	Originator	Date	Remarks
1. Amendment to Law for Exception to Qualifications for Assistant Procurators	9	AGO	4 Oct	cs to: LS/L&J (Oppler) App'd, 10/6
2. Amendment to Law Fixing Fees for Family Registration	8	AGO	4 Oct	cs to: LS/L&J (Oppler), App'd, 10/9
3. Amendments to Law of Temporary Measures Relating to Costs of Action and Others	10	AGO	4 Oct	cs to: LS/L&J (Oppler) App'd, 10/7 ESS/Fi (Baron) App'd, 10/15
4. Bill Specifying Disasters mentioned in Art. 25-2 of Law Providing Temporary Measures concerning Leasehold Land and Leased Building in Cities Damaged by War and circumscribing District to which the Provisions of Said Article shall apply.	15	AGO	11 Oct	cs to: ESS/Ind/Const (Hart) App'd, 11/5 LS/L&J (Oppler) App'd, 10/19
5. Bill for Partial Amendments to the Law for the Establishment of Inferior Courts and their Territorial Jurisdiction.	17	AGO	21 Oct	Rec'd GS 21 Oct 48 cs to: LS/L&J (Oppler) App'd, 10/26
6. Bill for Partial Amendments etc. to the Court Organization Law.	21	AGO	9 Nov 48	cs to: LS/LJ (Meyers) Approved 11/12 Buck Slip to: GS/Civ Ser Div Amend. app'd (Oppler) (Info Only) 11/29
7. Bill for Enforcement of the Code of Criminal Procedure	29	AGO	10 Nov 48	cs to: LS/LJ (Mr Meyers) approved 11/12 app'd - amend. - 11/29 (Meyers)
8. Bill for the Punishment of Prostitution and related Activities.	33	AGO	13 Nov 48	cs to: PH & W (Col Thomas) <sup>NO OBJECTION &amp; JORDAN 11/18</sup> LS/LJ (Oppler) <sup>see cir SHEET 17 Nov 48</sup>
9. Punishment of Contempt of Court.	32	AGO	13 Nov	cs to: LS/L&J (Meyers) APPROVED 11/15
10. Criminal Indemnity Bill.	37	AGO	13 Nov	cs to: LS/L&J (Appleton) APPROVED 11/15
11. Temporary Measures for Designation of Judicial Police Officials etc.	41	AGO	17 Nov	cs to: LS/L&J (Meyers) APPROVED 11/18 G2/PSD (Battey) APPROVED 11/20
12. Temporary Measures re: Fine (Bakkin), etc.	15	AGO	7 Dec	cs to: LS/L&J (Meyers) APPROVED 12/9 ESS/PF (Baron) GS/CS (MacCoy)
13. Partial Amendment to the Law concerning the compensation of Judges	21	AGO	8 Dec 48	Telephone Approval from ESS/PF (Reed) LS/LJ (Blakemore)
14. Bill Part Amendment to Law concerning Salary & others for Procurators	20	AGO	8 Dec	Telephone Approval from ESS/PF (Reed) LS/LJ (Blackemore)



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet) ~~CR/JIN/JA/CPC/...~~

Subject: Draft Legislation

Note No.	From: Govt Sec	To: <b>IS/IAS</b>	Date: <b>21 Dec 48</b> <b>26-6076</b>
1.	1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by <b>Attorney General's Office.</b>		
	2. Your prompt comment is requested.		
	1 Incl: <b>Bill to Amend the Law for the Partial Amendment, etc. to the Law Concerning the Compensation, etc. of Judges.</b>		
			C. W.

P & PD

20



A. C. Oppler  
2635 Ext 582

Bill to Amend Law for Partial Amendment etc to the  
Law Concerning the Compensation etc of Judges.

LS

GS

23 Dec. 1948

i. There are no legal objections to introduction of subject bill in the Diet.

1 Incl:  
Draft of subject Bill

-----A.C.C.-----



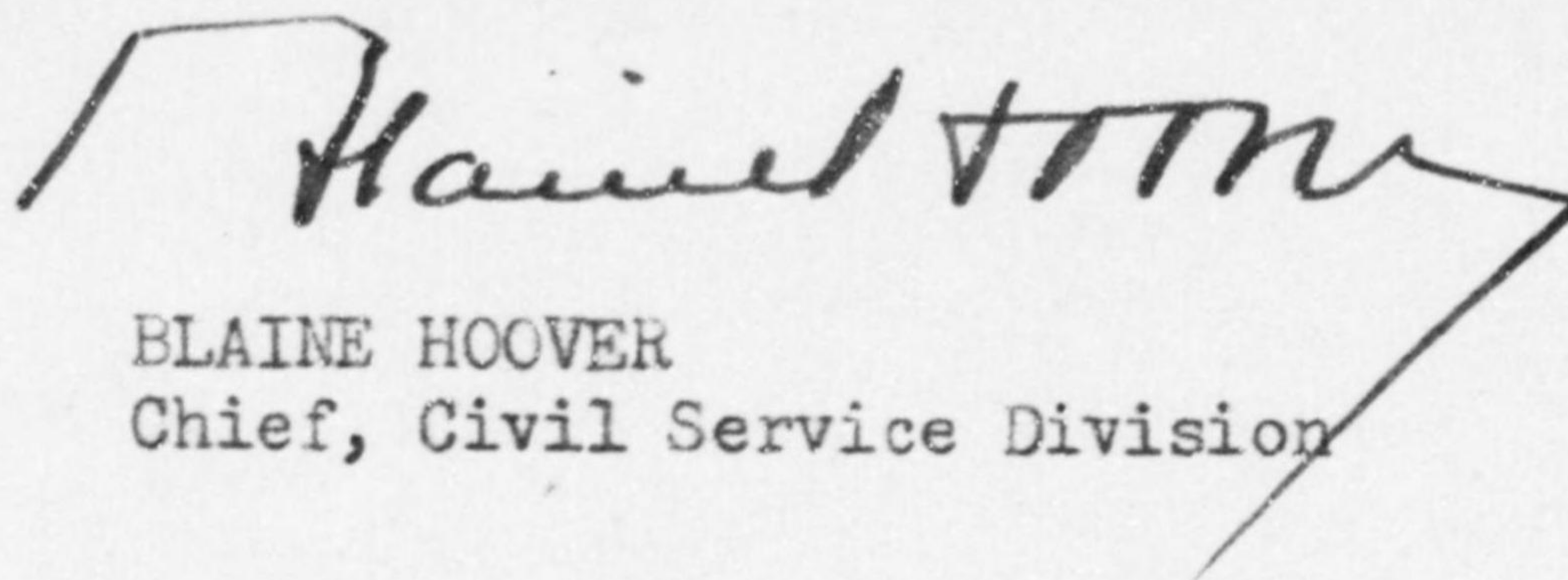
GOVERNMENT SECTION  
CIVIL SERVICE DIVISION

23 December 1948

MEMORANDUM FOR: Dr. J. W. Williams, Chief  
Parliamentary and Political Division

SUBJECT : Bill to Amend the Law for the Partial Amendment, etc.  
to the Law Concerning the Compensation, etc. of Judges

This proposed Bill is passed without comment.

  
BLAINE HOOVER  
Chief, Civil Service Division

JJB:jb



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet) ~~CS/JYS/SS/CPO/SEC~~

Subject: Draft Legislation

Capt Golda

26-6076

Note No. From: Govt Sec To: ~~SSS~~ Date: 21 Dec 48

1.
  1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Attorney General's Office.**
  2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
**Bill to Amend the Law for the Partial Amendment, etc.  
to the Law Concerning the Compensation, etc. of Judges.**

C. W.

P & PD

*no checksheet reply*

20

20



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)

Dec. 22, '48

7845)

1. CLCO Number: 21
2. Name of Law: **Bill to amend the Law for the Partial Amendment, etc. to the Law concerning the Compensation, etc. of Judges**
3. Competent Ministry: **Finance Ministry's Office**
4. Date of Cabinet Approval: **22/Dec.**
5. SCAP Section concerned: **LS. Legislation & Justice Div.**  
**Mr. Blakemore**
6. Remarks: (Reference:)  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....
7. G.S. Reviewers:
8. Date of G.S. Approval:
9. G.S. Member Responsible: **H. Kobayashi**

(20)



GOVERNMENT SECTION  
CIVIL SERVICE DIVISION

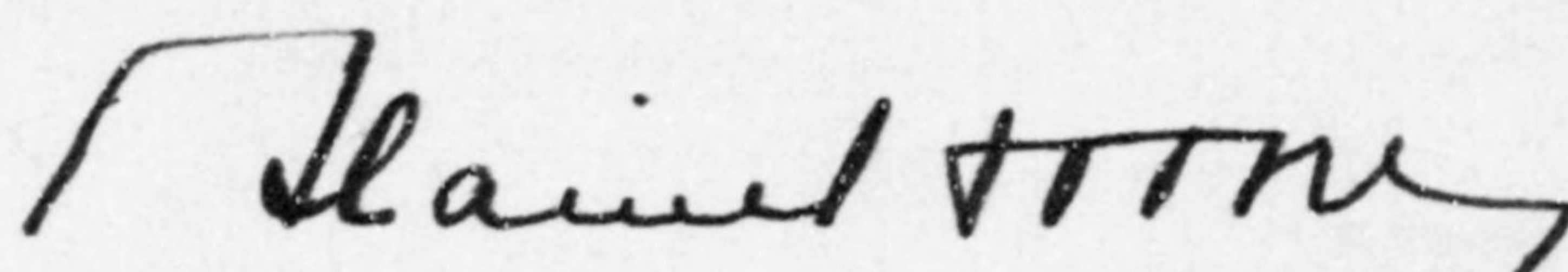
21 December 1948

MEMORANDUM FOR : Dr. J. W. Williams  
Chief, Parliamentary and Political Division

SUBJECT : Bill to Amend the Law for the Partial Amendment, etc.  
to the Law Concerning the Compensation, etc. of Judges.

1. Inasmuch as the objective of this Law is to raise the salaries of judges coincident with the raise for regular public service personnel, it would seem to be good policy to adopt the effective date and pattern of applying the raises as set forth in the General Pay Bill as passed.

2. This would necessitate amending Articles 1 and 2 of the Supplementary Provisions of the Law for the Partial Amendment, etc. to the Law Concerning the Compensation, etc. of Judges.



BLAINE HOOVER  
Chief, Civil Service Division

GWP/hm  
Attachment

20



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

~~Dec. 20~~, '48

1. CLCO Number: 21 A
2. Name of Law: Bill for Partial Amendment, etc. to  
the Law concerning the Compensation  
etc. of Judges
3. Competent Ministry: Attorney General's Office
4. Date of Cabinet Approval: 20/Dec.
5. SCAP Section concerned: ~~L.S. Legislation & Justice Div.~~  
Mr. Blakemore  
Mr. Reed, Finance Div.  
Mr. Bethis, Civil Service Div.
6. Remarks: (Reference:)  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....
7. G.S. Reviewers: Reed GS 12/20/48  
CS & ESS  
LS/LVO  
GS/CS
8. Date of G.S. Approval:
9. G.S. Member Responsible: H. Kobayashi

20



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet) ~~CM/JFB/JE/CFB/MS~~

Subject: Draft Legislation

**Capt Guide**

26-6076

Note No. From: Govt Sec To: ~~MS~~ Date: 21 Dec 48

1. 1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Attorney General's Office.**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
**Amend Law for Partial Amendment etc. to Law Concerning the Salary and Others for Public Procurators.**

C. W.

P & PD

*no checksheet copy.*



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet) ~~CS/JFH/JM/CFG/MSF~~

Subject: Draft Legislation

Capt Guida

Note No. From: Govt Sec To: IS/LAS Date: 21 Dec 68 26-6076

1.
  1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by ~~Attorney General's Office.~~
  2. Your prompt comment is requested.

1 Incl: ~~Amend Law for Partial Amendment etc. to Law Concerning the Salary and Others for Public Prosecutors.~~

C. W.

P & PD

(19)



A.C. Oppler  
2635 Ext 582

Bill to Amend the Law for the Partial Amendment,  
etc. to the Law Re. Salary and Others for the  
Public Procurators

IS

GS

23 Dec. 1948

1. There are no legal objections to introduction of subject bill in the Diet.

1 Incl:  
Draft of Subject Bill

-----A.G.C.-----



GOVERNMENT SECTION  
CIVIL SERVICE DIVISION

23 December 1948

MEMORANDUM FOR: Dr. J. W. Williams, Chief  
Parliamentary and Political Division

SUBJECT : Bill to Amend the Law for the Partial Amendment, etc.  
to the Law Concerning the Salary and Others for the  
Public Procurators

1. It is recommended that the proposed Bill include a provision in this Law similar to the paragraph in Article 1 of the New Pay Bill for General Government Workers which will provide that no provisions of this Law shall be construed as repealing, amending, or superseding the provisions of the National Public Service Law.

2. It is also recommended that there be a provision placed in this Law which will point out that with respect to the salaries provided under Article 9 of this Law for Public Procurators and Assistant Public Procurators, these salary rates shall supersede any salary rates provided under Article 19 of the New Pay Law. Otherwise, the provisions of the New Pay Law should apply to public procurators and assistant public procurators. The New Pay Law and the proposed Law for the Salary of Judges includes a provision eliminating the necessity for the use of sen calculations. This should also be included in this Law.



BLAINE HOOVER  
Chief, Civil Service Division

JBB:jb

19



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Dec .22, '48

1. CLCO Number: 20
2. Name of Law: Bill to amend the Law for the Partial Amendment, etc. to the Law concerning the Salary and Others for the Public Procurators.
3. Competent Ministry: ~~Finance Ministry~~ Justice Ministry
4. Date of Cabinet Approval: 22/Dec.
5. SCAP Section concerned: LS. Legislation & Justice Div.  
Mr. Blakemore
6. Remarks: (Reference:)  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....
7. G.S. Reviewers:
8. Date of G.S. Approval:
9. G.S. Member Responsible: H. Kobayashi

19



GOVERNMENT SECTION  
CIVIL SERVICE DIVISION

, 21 December 1948

MEMORANDUM FOR : Dr. J. W. Williams  
Chief, Parliamentary and Political Division

SUBJECT : Bill To Amend the Law for the Partial Amendment, etc.,  
to the Law Concerning the Salary and Others for the  
Public Procurators.

1. Inasmuch as the objective of this Bill and the Law which it amends is to raise the salaries of Procurators coincident with the raise for other regular Government Service personnel, it would seem a good policy to provide that the effective date and the pattern of raises be in accordance with the general Pay Bill. This will necessitate the amendment of Articles 1 and 2 of Supplementary Provisions of the Law for the Partial Amendment, etc., to the Law Concerning the Salary and Others for the Public Procurators.

2. It is recommended that the proposed Bill include a provision that this Law and the one which it amends shall be subject to Provisions of National Public Service Law, similar to Paragraph 2 of Article 1 of the General Pay Bill as passed.

3. Because Procurators are in the regular government service covered by the General Pay Bill, in order to avoid any danger of dual payment of salaries to Procurators, it should also be specified that provisions of this Bill shall supersede those of the General Pay Bill as to base pay for Procurators.

*Blaine Hoover*

BLAINE HOOVER  
Chief, Civil Service Division

GWP/hm



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Dec. 20, '48

1. CLCO Number: 20 A
2. Name of Law: Bill for the Partial Amendment, etc. to the Law concerning the Salary and Others for the Public Procurators.

3. Competent Ministry: Attorney General's Office
4. Date of Cabinet Approval: <sup>20</sup> Dec.
5. SCAP Section concerned: L.S. Legislation & Justice Div.

Mr. Blakemore

6. Remarks: (Reference:)

Mr. Bettis, C.S.  
Mr. Reed, E.S.S.

7. G.S. Reviewers:

Rec'd GS 12/20/48  
CS: ESS  
LS/BVT  
GS/CS.

8. Date of G.S. Approval:

9. G.S. Member Responsible: H. Kobayashi

(19)



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet) **CS/JIS/JE/CIS/MS**

Subject: Draft Legislation

**Capt Guide**

26-6076

Note No.:

From: Govt Sec

To: **LS/LAJ**

Date: **11 December 1948**

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Attorney General's Office.**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

**Partial Amendment to "The Law for Total Number of Court Officials"**

C. W.

P & PD

18



00

00

Mr. McCormick-Meiji-420

2.

From: IS

To: GS

Date: 14 December 1948

1. LS has no objections to introduction of bill in the Diet.

Incl: n/c - - - - - A.C.C. - - - - -

18



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet) **GW/JPH/JH/CFC/mar**

Subject: Draft Legislation

**Capt Guida**

Note No.:

From: Govt Sec

To: **ESS/TF**

Date: **11 Dec 48** <sup>26-6076</sup>

1.
  1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Attorney General's Office.**
  2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
**Partial Amendment to "The Law for Total Number of Court Officials"**

010(11 Dec 48)ESS/FIN

From: ESS

To: GS

Date: 13 Dec 1948

2. ESS has no objection to introduction in the Diet of the proposed **Partial Amendment to "The Law for Total Number of Court Officials"**.

1 Incl  
n/c

-----W. P. M.-----

18



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Dec. 11, 1947

1. CLCO Number: 25

2. Name of Law:

Bill for Partial Amendment to "The Law  
for the total Number of Court Officials"

3. Competent Ministry: Attorney General's Office

4. Date of Cabinet Approval: Dec. 11 (schedule)

5. SCAP Section concerned: U. S. Department of Justice  
Mr. Blakemore, Div.

6. Remarks: (Reference:)

... approved by G. S. on Dec. 10, 1947

.....  
The basic law - Law No. 64 of 1947  
is to be referred to Official Gazette  
No. 312 (4/17/47).....

7. G.S. Reviewers:

8. Date of G.S. Approval:

9. G.S. Member Responsible: H. Kobayashi

18



10 Dec 48  
No objection  
[Signature]

Copy GUIDA  
6/15 Dai Ichi

Bill for Partial Amendment to "The Law for the Total Number of Court Officials" (Law No. 64 of the twenty-second year of Showa — 1947)

The Law for the Total Number of Court Officials (Law No. 64 of the twenty-second year of Showa — 1947) shall partially be amended as follows:

In Art. 1, "Judges full time service 867", "Assistant Judges full time service 307" and "Judges of the Summary Court full time service 645" shall read "Judges. full time service 957", "Assistant Judges full time service 325", and "Judges of the Summary Court full time service 693"

In Art. 4, "full time service 5 1st Class", "full time service 759 2nd Class" and "full time service 4551 3rd Class" shall read "full time service 6 1st Class", "full time service 1139 2nd Class" and "full time service 5584 3rd Class".

In Art. 5, "full time service 4 2nd Class" and "full time service 27 3rd Class" shall read "full time service 34 2nd Class" and "full time service 37 3rd Class".

In Art. 6, "full time service 58" shall read "full time service 83".

Supplementary Provision

The present Law shall come into force as from the 1st January, 1949.

Rec'd GS 12/10/48

Approved by phone:

LS/LJS (nooting)

ESS/PF (massler)

18



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

CA/JWA/SA/CTO/MS

Subject: Draft Legislation

Capt Gada

Note No.:

From: Govt Sec

To:

8-2/50

Date:

26-6076  
11 Dec 50

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by ~~Attorney General's Office.~~

2. Your prompt comment is requested.

1 ~~Bill for Partial Amendments to Law for Amendments of Juvenile Law, etc.~~

C. H.

P & PD

(17)



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation ~~15/12/43~~

Note No.: From: Govt Sec To: Date: <sup>26-6076</sup>  
~~15/12/43~~ **11 Dec 43**

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by

**Attorney General Office.**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

**Bill for Partial Amendments to Law for Amendments of Juvenile Law, etc.**

C. W.

P & PD

17



○○○

○○○

*Amendment to Juvenile Law*

From: LS

To: GS/P&P

Mr. Meyers-Meiji 420  
Date: 13 December 1948

2.

1. LS has no objection to immediate introduction of the attached draft bill in the Diet.

Incl: n/o

-----A.C.C.-----

17



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Dec. 10, '48

1. CLCO Number: 23
2. Name of Law: The Bill for Partial Amendments of the Juvenile Law, etc.
3. Competent Ministry: Attorney General's Office
4. Date of Cabinet Approval: 10/Dec.
5. SCAP Section concerned: G2. Public Safety Div.  
Mr. Moeller
6. Remarks: (Reference:)  
Reformatory Law. and Juvenile Law on the Official Gazette  
Extra July 15 1948  
.....  
.....  
.....  
.....
7. G.S. Reviewers: *Rec'd GS 12/10/48*  
*Approved by Stone*  
*L-1/L-5 (Meyer)*  
*G2/PSD (Moeller)*
8. Date of G.S. Approval:
9. G.S. Member Responsible: H. Kobayashi

(17)



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

**CR/JM/JM/CPG/AM**

Subject: Draft Legislation

**Capt Gulin**

Note No.: From: Govt Sec To: **IS/LAJ** Date: **10 Dec 45** <sup>26-6076</sup>

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Attorney General's Office.**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl: **Bill for Partial Amendment to the Law concerning the Temporary Measures for the Designation of Judicial Police Officials, etc.**

C. T.

(16)



Bill for Partial Amendment to Law re:  
Temporary Measures for Designation  
of Judicial Police Officers.

Mr. Meyers - Meiji 420

2. From: LS To: GS Date: 10 Dec 48

1. LS has no objection to immediate introduction  
of the attached draft bill in the Diet.

Incl: b/c

-----A.C.C.-----

(16)



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

~~US/JM/21/170/122~~

Subject: Draft Legislation

Capt. Onda

Note No.:	From: Govt Sec	To: <del>6-2/73</del>	Date: 8 Feb 47
1.	1. Immediate introduction of <del>Attorney General's Office</del> draft bill in the Diet is proposed by		
	2. Your prompt comment is requested.		
	<b>Bill for Partial Amendment to the Law concerning the Temporary Measures for the Designation of Judicial Police Officials, etc.</b>		
	C. W.		

P & PD

16



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO, (TEL. 57-6010)  
7845)

Dec. 9,

1. CLCO Number: 22
2. Name of Law: The Bill for Partial Amendment to the Law concerning the Temporary Measures for the Designation of Judicial Police Officials, etc.
3. Competent Ministry: Attorney General Offices
4. Date of Cabinet Approval: *Dec. 9, 1948.*
5. SCAP Section concerned: LS. Legislation & Justice Div.  
Mr. Meyers
6. Remarks: (Reference:)  
The Law concerning the Temporary Measures for the  
.....  
the Designation of Judicial Police Officials, etc.  
.....  
.....  
.....  
.....
7. G.S. Reviewers: *Recd GS 12/9/48*  
*CS & : 62/PSD (Potter)*  
*LS/LJT (Meyers)*
8. Date of G.S. Approval:
9. G.S. Member Responsible: H. Kobayashi

1/6







9 December 1948

SUBJECT : Draft Law Concerning the Provisional Measures for  
the Establishment and Increase of the Fixed Number  
of Personnel in the Administrative Organs.

TO : Major Harris, Parl & Political Division.

The attached Law has been reviewed by:

Mr. Hauge

Dr. Oppler

Mr. Salter

Capt. Diamantes

There are no objections, as per attached.

*J. Diamantes*  
Capt. Diamantes

(15)



GENERAL HEADQUARTERS  
SOUTHWEST PACIFIC COMMAND  
AND  
THE EAST COMMAND

Dr. Oppler -  
Rm 704  
Head. Secy.  
Wait for answer

No objections  
from legal point  
of view

HOLD Dr. Oppler presented amendments per  
telephone call 9 Dec. 1948.  
DVO 9

9 December 1948

Dr. Oppler:

Dear Sir;

The attached Draft represents  
the amendments given to the Japanese  
Government as per your suggestions.  
Capt. D.

OK.  
DVO

(15)



**GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR ALLIED POWERS  
AND  
FAR EAST COMMAND**

**ROUTING SLIP**

FROM : \_\_\_\_\_ DATE : \_\_\_\_\_ 1948

To :

- |                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| Commander-in-Chief _____  | Prov Marshal _____  |
| Aide-de-Camp _____        | Pub Info _____      |
| Chief of Staff _____      | Quartermaster _____ |
| Deputy C of S FEC _____   | Signal _____        |
| Deputy C of S SCAP _____  | Sp Services _____   |
| Secy, General Staff _____ | Transp _____        |
| G-1 _____                 | T I & E _____       |
| G-2 _____                 | Civ Comm _____      |
| G-3 _____                 | Civ I & E _____     |
| G-4 _____                 | Civ Int _____       |
| JSPOG _____               | Civ Prop Cust _____ |
| Adjutant General _____    | Civ Transp _____    |
| Antiaircraft _____        | Diplomatic _____    |
| Cent Purch _____          | E & S _____         |
| Chaplain _____            | Gen Acct'g _____    |
| Chemical _____            | Gen Proc _____      |
| Civ Personnel _____       | Government _____    |
| Engineer _____            | IMTFE _____         |
| Fiscal _____              | Int'l Pros _____    |
| Hq Comdt _____            | Legal _____         |
| Inspector General _____   | Nat Resources _____ |
| Judge Advocate _____      | Public H & W _____  |
| Medical _____             | Reparations _____   |
| Ordnance _____            | Stat & Rpts _____   |

FOR :

- |                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| Approval _____           | Note and Return _____ |
| Comment or _____         | Dist'n Desired _____  |
| Concurrence _____        | Signature _____       |
| Information _____        | Dispatch _____        |
| Initials _____           | Attachment of _____   |
| Issuance of Orders _____ | Reference _____       |
| Necessary Action _____   | File _____            |



DRAFT OF LAW

*File*

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

- Dec. 8 -

- 1. CLCO Number: 17
- 2. Name of Law: Bill concerning the Provisional Measures for the Establishment and increase of the Fixed Number of Personnel in Administrative Organs.
- 3. Competent Ministry: Administrative Management Agency
- 4. Date of Cabinet Approval: 7/Dec.
- 5. SCAP Section concerned: Public Affairs Div. GS  
Mr. Hauge, Capt. Diamantes  
Civil Service Div. GS  
Mr. Salter
- 6. Remarks: (Reference:)  
.....  
*Personnel & Dec 48*  
.....  
*Back slips to = GS/Hague*  
.....  
*GS/Diamantes*  
.....
- 7. G.S. Reviewers: *GS/CSA*
- 8. Date of G.S. Approval:
- 9. G.S. Member Responsible: H. Kobayashi

(15)



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Dec 8,

1. CLCO Number: 20

2. Name of Law:

*Bill for the partial Amendment,  
etc. to the Law concerning the  
Salary and others for the Public  
Prosecutors.*

3. Competent Ministry: *Attorney-General's Office*

4. Date of Cabinet Approval: *Dec 7.*

5. SCAP Section concerned:

*Legal Section.  
Dr. Oyler*

6. Remarks: (Reference:)

*Received 8 Dec 48  
Telephone approval from  
Blair Kemmer 4514 & Paul 5515  
9 Dec 48 - RTH*

7. G.S. Reviewers:

8. Date of G.S. Approval:

9. G.S. Member Responsible: H. Kobayashi

(14)



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Sec 2,

1. CLCO Number: *21*
2. Name of Law: *Bill for the Partial Amendment,  
etc. to the Law concerning  
the Compensation etc. of Judges.*
3. Competent Ministry: *Attorney General's Office*
4. Date of Cabinet Approval: *7 / Dec.*
5. SCAP Section concerned:
6. Remarks: (Reference:)  
..... *Received 8 Dec 48* .....  
.....  
..... *Telephone approval for Blackmore* .....  
..... *15 Dec 48 - Reel ES5/11 19 Dec 48 - RATH* .....  
.....
7. G.S. Reviewers:
8. Date of G.S. Approval:
9. G.S. Member Responsible: *H. Kobayashi*



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T **CW/JH/JW/CFC/vs**

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Capt. Guida

Note No.: From: Govt Sec To: **ESS/PP** Date: <sup>266076</sup> 8 December 1948

1. 1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Attorney General's Office**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl  
**Bill for Temporary Measures Concerning  
Fine (bakkin), etc.**

C. W. *[Signature]*  
WFM/WKL/EAR/STB/mm  
Mr. Baron, 57-8806

010(8 Dec 48)ESS/FIN

From: ESS

To: GS

Date: 10 December 1948

2. ESS has no objection to introduction in the Diet of the proposed Bill for Temporary Measures Concerning Fine (bakkin), etc.

1 Incl  
n/c

-----W. F. M.-----

12



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

CS/AS/SS/CPG/VS

Subject: Draft Legislation

Note No.: From: Govt Sec To: Date: 26-6076  
Capt. Guida  
12/12/43 8 December 1943

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by

**Attorney General's Office.**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl: -

**Bill for Temporary Measures Concerning  
Fine (bakka) etc.**

C. U.

P&P Div

(12)



00

00

From: LS

To: GS/P&P

Mr. Meyers - Meiji 420  
Date: 9 Dec 48

2.

1. LS has no objections to immediate introduction of the attached draft bill in the Diet.

Incl: n/c

-----A.C.C.-----

12



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Dec. 7, 1948

1. CLCO Number: 15
2. Name of Law: The Bill for Temporary Measures Concerning  
Fine (bakkin) etc.
3. Competent Ministry: Attorney Generals' Office
4. Date of Cabinet Approval: 7/Dec.
5. SCAP Section concerned: LS. Legislation and Justice Div.  
Mr. Meyers
6. Remarks: (Reference:)  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....
7. G.S. Reviewers: Rec'd GS 12/7/48  
CSB: LS/LVJ (Meyers)  
ESS/PF (Baird)  
GS/CS (Mal G)
8. Date of G.S. Approval:
9. C.S. Member Responsible: H. Kobayashi



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Note No.:

From: Govt Sec

To:

G-2/IGD

Date:

~~26-5076~~

18 November 1948

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill  
in the Diet is proposed by  
**Attorney General's Office.**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

**Bill Concerning Temporary Measures  
for Designation of Judicial Police  
Officials, etc.**

C. W.

P&P Div

*Approved 11/20  
Batter*

11



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

*CW/CLL/JA/CFO/vs*

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Note No.: From: Govt Sec To: **LS/LAJ** Date: **18 November 1948**  
*Capt. Guido*  
*26-6076*

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Attorney General's Office.**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

**Concerning Temporary Measures for  
Designation of Judicial Police  
Officials, etc.**

C. W.

P&P Div

11



08

08

SUBJECT: Bill Concerning Temporary Measures for  
Designation of Judicial Police Officials, etc.

Original checksheet from GS to LS, 18 Nov 48

From: LS

TO: Govt Sec

Mr. Meyers, Meiji 420  
Date: 18 Nov 48

2.

Legal Section has no objection to the immediate introduction of this Bill into the Diet.

Incl: n/c

----- A. C. C. -----

(11)



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Nov. 15, 1948

1. CLCO Number: 41
2. Name of Law: The Bill concerning the Temporary Measures for the Designation of Judicial Police Officials, etc.

3. Competent Ministry: Attorney General's Office

4. Date of Cabinet Approval: 12/Nov.

5. SCAP Section concerned: Mr. Meyers

L.S. Legislation and Justice Div.

6. Remarks: (Reference:)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. G.S. Reviewers:

*Rec'd GS 11/17/48*  
*CST: LS/L+J (Meyers)*  
*GL/PSD (Battley)*

8. Date of G.S. Approval:

9. G.S. Member Responsible: H. Kobayashi

11



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheets) ~~CE/CLK/JH/CPG/...~~

Subject: Draft Legislation

Capt. Guida

26-6076

Note No.:

From: Govt Sec

To: IS/IAJ

Date: 15 Nov 48

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Attorney General's Office**.

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

**The Criminal Indemnity Law**

C. W.

P & PD

10

10



00

00

2.

From: LS

To: CS

Mr. Appleton  
Meiji - 420  
15 Nov 48

1. Legal Section has no objection to the immediate  
introduction of subject bill in the Diet.

Incl: n/c

-----A.C.C.-----

10



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)

Nov. 13, 1948

7845)

1. CLCO Number: 37
2. Name of Law: The Criminal Indemnity Bill
3. Competent Ministry: Attorney General's Office
4. Date of Cabinet Approval: Nov. 13
5. SCAP Section concerned: Mr. Appleton.  
Legal Section

6. Remarks: (Reference:)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. G.S. Reviewers:

*Rec'd GS 11/13/48*  
*CS + LS/LVT (Appleton)*

8. Date of G.S. Approval:

9. C.S. Member Responsible: H. Kobayashi



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheets) ~~GM/CLK/JR/GFO/...~~

Subject: Draft Legislation

Capt. Guida

26-6076

Note No.:

From: Govt Sec

To: **IS/LBJ**

Date: **15 Nov 48**

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill  
in the Diet is proposed by **Attorney General's Office.**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

**Bill For the Law Concerning the  
Punishment of Contempt of Court.**

C. W. \_\_\_\_\_

P & PD

9

(9)



00

00

2.

From: LS

TO: GS/R&P

Mr. Meyers  
Meiji 420  
Date: 16 Nov 48

1. LS has no objection to immediate introduction of  
subject bill in the Diet.

Incl: n/e

-----A.C.C.-----

9



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Nov. 12, 1948

1. CLCO Number: 32
2. Name of Law: Bill for the Law concerning the Punishment of Contempt of Court .
  
3. Competent Ministry: Attorney General's Office
4. Date of Cabinet Approval: 12/Nov.
5. SCAP Section concerned: Mr. Meyers  
LS. Legislation and Justice Div.
6. Remarks: (Reference:)  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....
7. G.S. Reviewers: *Rec'd GS 11/12/48*  
*C.S. : LS/LYT (-meyers)*
8. Date of G.S. Approval:
9. C.S. Member Responsible: H. Kobayashi

9



no 8

— 14 —

TOKYO TO ISSUE ANTI-  
PROSTITUTION ORDINANCE

(Morning)

KYODO

TOKYO, January 14.—As a stop-  
gap measure pending formal enactment of an anti-  
prostitution law, the Metropolitan Government  
authorities shortly will enforce a Metropolitan  
decree to clamp down on prostitution.

The Metropolitan Government  
yesterday submitted the draft regulations to a  
meeting of its Police Committee.

Details of the draft regulations  
are :-

1) Woman who has committed pros-  
titution, shall be liable to penal servitude of  
less than six months or a fine of less than  
¥5,000.

2) Those who will provide places  
of prostitution or tout clients or keep  
prostitutes, shall be given a penal servitude of  
less than 12 months or a fine of less than  
¥10,000.

Mishikawa/ik

— 000 — — 14 —

(8)



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/CLK/JW/RAH/vs

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Maj. Harris

26-6076

Note No.:

From: Govt Sec

To: LS/L&J

Date: 15 November 1948

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by ~~Welfare Ministry.~~

*see memo*

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

Bill for Punishment of Prostitution and Related Activities.

*[Signature]*  
C. W.

F.C. Novotny

From: LS

To: GS

2635 Ext 473

Date: 17 November '48

2.

1. On 4 June 1948 GS submitted to this Section for comment or concurrence a bill which, except for the effective date, is word for word the same as subject bill.

2. By check sheet from LS to GS dated 15 June 1948, subject, "Bill for the Punishment of Prostitution and Related Activities" this Section expressed its views and raised serious objections to certain provisions of the bill submitted on 4 June 1948, which comments still apply to the inclosed bill.

1 Incl: n/c

*an*  
-----A.C.C.-----

*Cleared by Dr Williams:*

*3 Dec 48*

*RAH*

*[Signature]*



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/CLK/JW/RAH/vs  
(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Maj. Harris  
26-6076

Note No.:

From: Govt Sec

To: PHAW  
Attn: Col. Thomas

Date: 15 November 1948

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill  
in the Diet is proposed by **Welfare Ministry.**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

**Bill for Punishment of Prostitution  
and Related Activities.**

C. W.

Lt. Col. Thomas  
26-6987

2

From: PHAW

To: Govt Sec

30 November 1948

No objection is offered from the public health standpoint,  
to reference draft of "Bill for the Punishment of Prostitution  
and Related Activities."

1 Incl:

w/d

-----C. F. S.-----

⑧<sub>2</sub>



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)  
Nov. 12, 1948

1. CLCO Number: 33
2. Name of Law: Bill for the Punishment of Prostitution and Related Activities.
3. Competent Ministry: Attorney General's Office.
4. Date of Cabinet Approval: 9/Nov.
5. SCAP Section concerned: Maj. Bourland  
Preventive Medicine Div. PHW
6. Remarks: (Reference:)  
.....  
..... *Received 13 Nov 48*  
..... *PHW - PM (Lt. Thomas)*  
..... *LS/LJ (OPPER)*  
.....  
.....
7. G.S. Reviewers:
8. Date of G.S. Approval:
9. C.S. Member Responsible: H. Kobayashi

*8*



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/CLK/JW/RAH/vs

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Maj. Harris

26-6076

Note No.:

From: Govt Sec

To: LS/L&J

Date: 12 November 1948

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill  
in the Diet is proposed by Attorney General's Office

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
Bill for Enforcement of the Code  
of Criminal Procedure

  
C. W.

2.

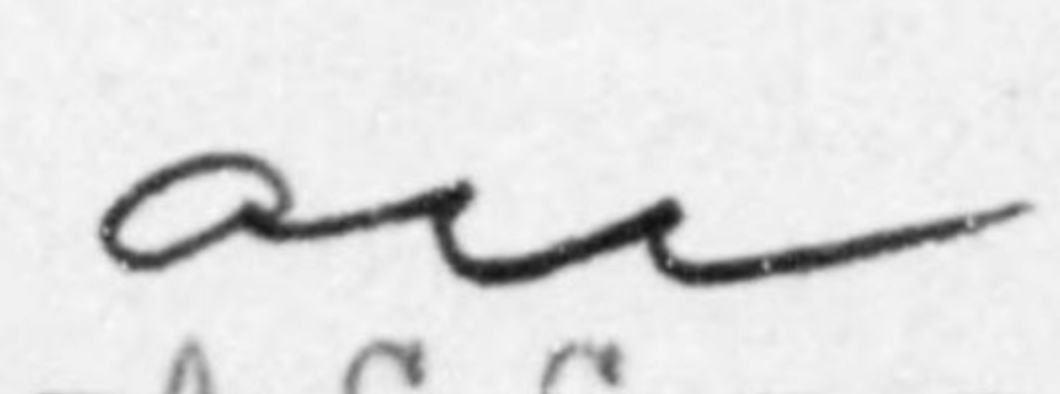
From: LS

To: Govt Sect

H. Meyers  
2635, Ext 420  
Date: 13 Nov 48

LS has no objections to introduction of the attached  
draft Bill to the Diet.

1 Incl: n/c

  
-----A.C.C.-----

7



The Draft for Partial Amendment of  
the Bill for Enforcement of the  
Code of Criminal Procedure

The Bill for Enforcement of the Code of Criminal  
Procedure shall be partially amended as follows:

In Art. 2, "for which at least one hearing has  
been held in public trial in first instance" shall  
read "against which public action has been instituted".

In Art. 4, "for which no hearing has been held in  
public trial in first instance" shall read "against which  
public action has not yet been instituted".

Arts. 8 to 13 inclusive shall be deleted.

Art. 14 shall become Art. 8, and the succeeding  
Articles down to Art. 23 shall move upwards by six  
Articles respectively.

H.R.  
APP'd, LS/LJ (Meyers)  
11/29/48



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Nov. 10, 1948

1. CLCO Number: 29
2. Name of Law: The Bill for Enforcement of the Code of Criminal Procedure.

3. Competent Ministry: Attorney General's Office

4. Date of Cabinet Approval: 9/Nov.

5. SCAP Section concerned:

Mr. Meyers

LS: Legislation & Justice Div.

6. Remarks: (Reference:)

..... Received ..... 10 Nov 48 .....  
..... **RAH** .....  
..... LS/LJ ..... (MEYERS) .....  
.....  
.....

7. G.S. Reviewers:

8. Date of G.S. Approval:

9. C.S. Member Responsible: H. Kobayashi

*This bill resubmitted to the  
9th Dist - RAH*

**7**



The Draft for Partial Amendment of the  
Bill for Partial Amendments to the  
Court Organization Law, etc.

In Art. 11, "actions of criminal cases whose first public trials of the first instance were opened" shall read "the cases against which public action has been instituted", and in Para. 2 of the same Article, "the actions mentioned in the preceding Paragraph" shall read "the cases mentioned in the preceding Paragraph."

*H.C. amendment approved  
by Meyer LS/LST 12/8/48*

*H.R.  
A 77<sup>1d</sup>, LS/LST (Meyer)  
11/29/48*

6

6



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/CLK/JW/RAH/vs

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Maj. Harris

26-6076

Note No.:

From: Govt Sec

To: IS/L&J

Date: 9 November 1948

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Attorney General's Office.**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

**Bill for Partial Amendments, etc.  
to the Court Organization Law**

*FW*  
C. W.

H. Meyers

2635 Ext 420

From: LS

To: GS

Date: 10 November 1948

2.

Legal Section has no objections to introduction of subject bill in the Diet.

1 Incl:

n/c

*acc*  
-A.C.C.-

6



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL.57-6010)  
7845)

Nov. 8, 1948

1. CLCO Number: 21
2. Name of Law: **Bill for Partial Amendments etc. to the Court Organization Law.**

3. Competent Ministry: **Attorney General's Office**

4. Date of Cabinet Approval: **29/Oct.**

5. SCAP Section concerned: **Mr. Meyers**

**L.S. Legislation & Justice Div.**

6. Remarks: (Reference:)

~~One copy of~~ the Court Organization Law.

.....

..... *Received* ..... *9. Nov. 4. 8* .....

..... *L.S./L.S. (Meyers)* .....

..... *G.S./Cin. Sec. Div.* .....

..... *(Copy Only)* .....

7. G.S. Reviewers:

8. Date of G.S. Approval:

9. C.S. Member Responsible: **H. Kobayashi**

*This bill was resubmitted to the  
4<sup>th</sup> Diet — 12/11*

*(6)*



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/OLE/JW/RBB/vs  
(Do not remove from attached sheets)

Subject: Draft Legislation

Note No.:

From: Govt Sec

To: LS

Date: 21 October 1946

26-6076

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill  
in the Diet is proposed by Attorney General's Office.

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

Partial Amendments to the Law for  
Establishment of Inferior Courts  
and Their Territorial Jurisdiction

C. W.

P&P Div Files

①



CS

OD

Subj: Partial Amendments to the Law for  
Establishment of Inferior Courts  
and Their Territorial Jurisdiction

2.

From: LS

To: GS

H. Meyers  
2635 Ext 420  
25 October 1948

There are no legal objections to introduction of subject bill  
in the Diet.

1 Incl:  
n/c

-A.C.C.-

5



DRAFT OF LAW

to be submitted for CS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Oct 21, 1948

1. CLCO Number: 17
2. Name of Law: Bill for Partial Amendments to the Law for the Establishment of Inferior Courts and their Territorial Jurisdiction.
3. Competent Ministry: Attorney Generals' Office
4. Date of Cabinet Approval: 29/Sept.
5. SCAP Section concerned: L.S. Legislation and Justice Div.  
  
Mr. Meyers
6. Remarks: (Reference:)  
One Copy of The Law for the Establishment of Inferior  
Courts and Their Territorial Jurisdiction  
(Law No. 63, 1947)  
.....  
.....
7. G.S. Reviewers: *Rec'd SS, 21 Oct '48  
CP: LS/L & J (OPPLER)*
8. Date of G.S. Approval:
9. C.S. Member Responsible: H. Kobayashi



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

Subject: Draft Legislation

26-6076

Note No.: From: Govt Sec To: ESS/Industry Date: 12 Oct 48

1

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by Attorney General's Office.

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

The Bill Specifying Disasters Mentioned in Article 25-2 of the Law Providing Temporary Measures concerning Leasehold Land and Leased Building in Cities Damaged by War and circumscribing District to which Provisions of said Article shall apply.

----- C. W. -----

WSV/GEM/tn

G. A. Hart, 26-6794

From: ESS To: Govt Sec Date: 2 Nov 48

2

There is no objection to the introduction of the draft bill referred to in Check Note No. 1.

1 Incl  
n/c

----- W. F. M. -----

④



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheets) ~~CH/CLK/JM/ROB/...~~

Subject: Draft Legislation

Note No.:

From: Govt Sec

To: LS

Date: 26-6076  
12 Oct 48

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Attorney General's Office.**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:  
**The Bill Specifying Disasters Mentioned in Article 25-2 of the Law Providing Temporary Measures concerning Leasehold Land and Leased Building in Cities Damaged by War and circumscribing District to which Provisions of said Article shall apply.**

C. W.

P & PD

4



Subject: Bill Specifying Disasters Mentioned in Article 25-2 of the Law Providing Temporary Measures concerning Leasehold Land and Leased Buildings in Cities Damaged by War.

F. C. Novotny  
2635--Ext 473

Date: 15 October 1948

2.

From: LS

To: GS

1. Subject bill proposes to specify disasters and describe the districts affected thereby in accordance with Article 25-2 of the Law Providing Temporary Measures concerning Leasehold Land and Leased Buildings in Cities Damaged by War (Law 13, 1946).

2. There are no legal or constitutional objections to the bill. It is assumed interested SCAP Sections will pass on the necessity for granting the relief to districts described in the bill.

1 Incl:  
n/c

-----A.C.C.-----

②



File: ATT-GEN OFF

DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TAB, 57-6010)  
7845)

Oct. 11, 1948

1. CLCO Number: 15 <sup>specifying</sup>
2. Name of Law: The Bill ~~restricting~~ disasters mentioned in Article 25-2 of the Law Providing Temporary Measures concerning Leasehold Land and Leased Building in the Cities Damaged by War and circumscribing District to which the provisions of the said Article shall apply.

Competent Ministry: Attorney General's Office.

Date of Cabinet Approval: Oct. 5, 1948.

5. SOAP Section concerned: LS. Legislation and Justice Div.  
Mr. Mac-Gormick (2635-473)

Remarks: (Reference:)

Rec'd LS, 12 Oct '48  
c/s to: ESS/IND/CONST (HART)  
LS/LSJ (OPPLER)

(Approved by Administrative Research Bureau on 1948)

7. Reviewers:

8. Date of Approval by GS:

9. C.F.S. Member Responsible: H. Kobayashi *hs*

4



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T    CH/CLK/JW/RGB/vs

(Do not remove from attached sheets)

Subject: Draft Legislation

Mr. Brown

Note No.:	From: Govt Sec	To: IS	Date: 5 October 1948	26-6076
1.	1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the Attorney General's Office.			
	2. Your prompt comment is requested.			
	1 Incl: The Law concerning Partial Amendments to the Law of Temporary Measures relating to the Costs of Action and Others			
			C. W.	

P&P Div Files

3



00 00

The Law concerning Partial Amendments to the Law of  
Temporary Measures relating to the Costs of Action  
and Others.

*W. J. ...*

2.

From: LS

To: GS

Mr. McCormick-2635-420  
Date: 6 Oct 1948

LS has no objections to introduction of subject bill  
in the Diet.

1 Incl: n/c

-----A.C.C.-----

(3)



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CW/GLK/JW/RGB/vs

(Do not remove from attached sheets)

Subject: Draft Legislation

Mr. Brown

26-8076

Note No.:

From: Govt Sec

To: ESS/FI

Date: 5 October 1948

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the Attorney General's Office

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

The Law Concerning Partial Amendments to the Law of Temporary Measures relating to the Costs of Action and Others

C. W.

010(5 Oct 48)ESS/FI

WFM/WEL/BER/JRM/mr  
J.H. Nessler, 57-8807

From: ESS

To: GS

Date: 12 Oct 1948

2.

ESS has no objection to the attached draft bill as proposed by the Attorney General's Office.

1 Incl

n/s

-----J. F.H.-----



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Oct 4, 1948

1. CLCO Number: 10.
2. Name of Law: **The Bill concerning Partial Amendments to the Law of Temporary Measures Relating to the Costs of Action and Others.**
3. Competent Ministry: **Attorney General's Office**
4. Date of Cabinet Approval: **29/Sept.**
5. SCAP Section concerned:  
**LS. Legislation and Justice Div.**  
**Mr. MacCormick**
6. Remarks: (Reference:)  
..... *Rec'd bs, 4 Oct* .....  
..... *cs to: LS/L-8 (Opl)* .....  
..... *ESS/Fi/PE (Beon)* .....  
.....  
.....
7. G.S. Reviewers:
8. Date of G.S. Approval:
9. C.S. Member Responsible: **H. Kobayashi**



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheets) CW/CLK/JS/ROB/vs

Subject: Draft Legislation

Mr. Brown  
26-6076

Note No.:

From: Govt Sec

To: IS

Date: 5 October 1948

1.

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the Attorney General's Office.

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

The Bill concerning a Partial Amendment to the Law fixing the Sum of the Fees concerning Family Registration

C. W. \_\_\_\_\_

2  
R&PDIV Files

(2)







DRAFT OF LAW

to be submitted for CS' approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Oct. 4, 1948

1. CLCO Number: 8
2. Name of Law: The Bill concerning a Partial Amendment to the Law fixing the Sum of the Fees concerning Family Registration.
3. Competent Ministry: Attorney General's Office
4. Date of Cabinet Approval: 29/Sept.
5. SCAP Section concerned:  
LS. Legislation and Justice Div.  
Mr. MacCormick
6. Remarks: (Reference:)  
..... *Re A.S., 4 Oct 48* .....  
..... *C.S. to: L.S./L.O.J. (McCormick)* .....  
.....  
.....  
.....
7. G.S. Reviewers:
8. Date of G.S. Approval:
9. C.S. Member Responsible: H. Kobayashi



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T CH/CLK/JW/RGB/vs

(Do not remove from attached sheets)

Subject: Draft Legislation

Mr. Brown

26-6076

Note No.:

From: Govt Sec

To: IS

Date: 5 October 1948

1

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the Attorney General's Office.

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl:

The Bill for Partial Amendment to the Law for Exception to Qualifications for Being Appointed as Assistant Public Procuretors

C. W.

SA  
P&P Div Files

(1)



000

000

A. G.

H. Meyers  
2635, Ex 420

2

From: LS

To: GS

Date: 5 Oct 1948

LS has no objections to introduction of subject bill in the Diet.

1 Incl  
n/c

----- A. G. C. -----

(1)



DRAFT OF LAW

to be submitted for GS: approval  
Coordination Section, CLCO (TEL. 57-6010)  
7845)

Oct. 4, 1948

1. CLCO Number: 9
2. Name of Law: The Bill for Partial Amendment to the Law for Exception to Qualifications for being appointed as Assistant Public Procurators.
3. Competent Ministry: Attorney General's Office
4. Date of Cabinet Approval: 17/Sept
5. SCAP Section concerned:  
LS. Legislation and Justice Div  
Mr. Meyers
6. Remarks: (Reference:)  
..... Rec'd 10/5, 4 Oct '48  
..... c.s. to: L.S./L + J (Office)  
.....  
.....  
.....
7. G.S. Reviewers:
8. Date of G.S. Approval:
9. C.S. Member Responsible: H. Kobayashi